

Art des Fahrzeuges *) Motorkarren	Fabrikmarke A L P I N	Typ 1 0 - Brücke	Modell- jahr 1963	Typenschein Nr. 4' 2 6 0-B
---	--------------------------	---------------------	-------------------------	----------------------------------

Merkmale "10" = Vorziffer zu Fahrgestell-Nr.- "S L 2" hinter Motor-Nr.

Betriebsstoff Diesel Anzahl Zyl. 2

Hersteller des Fahrgestells E. FRIEDLI, Konstruktionswerkstätte, Gwatt bei Thun (BE)

Fahrgestell-Nr. eingeschlagen rechts, oben auf Achsbefestigungsplatte + auf Hersteller-Plakette

Motor-Nr. eingeschlagen links oben a. Gebläse-Gehäuse + rechts a. Einspritzpumpendeckel, a. Plakette

Motor-Typ S L 2 - Blockmotor, stehend, mit direkter Einspritzung

Lage des Motors hinten Motorbremse

Zyl.-Inhalt	916 cm ³	Anhängerbremse	Aussenmasse in mm
-------------	---------------------	----------------	-------------------

Takte	4	Getriebeart mechanisch **)	Seilw./Spill	Länge	2'960
-------	---	----------------------------	--------------	-------	-------

Kühlung Luft (Gebläse)	Anzahl-Vorwärtsgänge	6 **)	Zughaken V u. H Stecknagel	Breite	1'525
------------------------	----------------------	-------	----------------------------	--------	-------

Antrieb	Front	Geschw. 1. Gang	1,7	Spur V.	1'310	Höhe	1'430
---------	-------	-----------------	-----	---------	-------	------	-------

Anzahl Achsen	2	Geschw. dir. Gang	20 ***)	Spur H.	1'295	Radstand	1'805
---------------	---	-------------------	---------	---------	-------	----------	-------

Anzahl Reifen	4	Differentialsperre auf VR	Wendekreis	7,40/6,70	Überhang H.	355
---------------	---	---------------------------	------------	-----------	-------------	-----

Fussbremse mechanisch, Innenbacken, auf Ritzelantrieb, Pedal mit Gestänge " V. 800

Handbremse mechanisch, Innenbacken, auf Ritzelantrieb, Handhebel mit Gestänge

Gewichte	vorn	hinten	Total	Bereifung	vorn	hinten	Innenmasse in mm
----------	------	--------	-------	-----------	------	--------	------------------

leer	630	530	1'160	Dimension	7.50 - 16	6.00 - 16	Garantie	Länge	1'600
------	-----	-----	-------	-----------	-----------	-----------	----------	-------	-------

Nutzlast +)	1'530	65	1'595	Pneu-Tragk.	1'080	600	Firestone	Breite	1'500
-------------	-------	----	-------	-------------	-------	-----	-----------	--------	-------

Gesamtgew.	2'160	595	2'755		8 Ply	6 Ply	11.4.63	Höhe	
------------	-------	-----	-------	--	-------	-------	---------	------	--

Fabrikgarant.	2'160	1'200	3'360		Tractor			Höhe seitenl.	
---------------	-------	-------	-------	--	---------	--	--	---------------	--

Fabrikgarant. max. Gesamtzuggew.	4'360			Anzahl Türen				Überhang H.	800
----------------------------------	-------	--	--	--------------	--	--	--	-------------	-----

Lenkung: Lage	rechts - auf Hinterräder			Motor-Marke	LISTER (GB)		Brems-PS	12,5 SAE	
---------------	--------------------------	--	--	-------------	-------------	--	----------	----------	--

Bohrung	80,96			Hub	88,9		Steuer-PS	4,67	
---------	-------	--	--	-----	------	--	-----------	------	--

Karosserie-Form Ladebrücke ohne Seitenladen - Wird auch als Kipp-Mulde (Dumper) geliefert, TS 4'260A

Zahl der Plätze: Total	1		(vorn	Mitte	hinten)	Stehplätze		
------------------------	---	--	-------	-------	--------	---	------------	--	--

+ event. 2. Sitz, links, für Mitfahrer

Fernlicht	2/ BOSCH 1200	Fahrriehtungsanzeiger
Abblendlicht	Dauerabblendung	
Standlichter	2/ in Scheinwerfer	
Nebellampe		Scheibenwischer
Schlusslicht	2/ auf Kotflügel	Warnvorrichtung 1/ Ballhupe
Rückstrahler	V = 2 weisse; H = 2 rote ϕ 70 mm	Rückblickspiegel
Stoplicht		Geschwindigkeitsmesser
Kontrollschildbeleuchtung	kombiniert links	Gefährliche Bestandteile
Rückfahrlicht		
Elektr. Anlage	12 Volt	
Lärmmessung	84 dB bei 1'800 U/min	- Warnvorrichtung = 84 dB

Bemerkungen und Ausnahmen

- *) Im Fahrzeugausweis eintragen: Das Fahrzeug darf nur so beladen werden, dass die Sicht des Fahrers nicht behindert wird. (Art. 73, Abs. 6 VRV).**
- ***) Getriebeart: a) Ausführung mit 6-Gang-Wendegetriebe
b) Ausführung mit 6-Gang-Getriebe + Rückwärtsgang.**
- ****) Höchstgeschwindigkeit: 20 km/h bei 1'760 U/min oder 880 U/min an der Antriebskurbelwelle.
Regler: Fliehkraftregler auf Einspritzpumpe; 1 Plombe auf Vollgas-Begrenzungsschraube.**
- +) Nutzlast: Durch die Tragkraft der Reifen auf Vorderachse (Tragachse) begrenzt.**

Ort und Datum der Typenprüfung Gwatt bei Thun, 17.5.63

Die Typenprüfungskommission